

Ponora

Note

Model: PNRN1

Important Information and Quick Start Guide
(English)

Wichtige Informationen und Kurzanleitung
(Deutsch)

Informations importantes et guide de démarrage rapide
(Français)

Belangrijke informatie en snelstartgids
(Nederlands)

Información importante y guía de inicio rápido
(Español)

FCC Compliance Information (United States)
(English only)

English

Important Information and Quick Start Guide

Quick Start

Ponora Note (Model: PNRN1)

1. Charge the device fully via the magnetic cable (USB-C, 5 V). Full charge: ~120 min.
2. Short-press the Recording Button to wake the device; the LED flashes (white if battery $\geq 10\%$, red if $< 10\%$).
3. Download the Ponora Note app from the App Store, Google Play, or Samsung Galaxy Store.
4. Open the app, create or sign in to your account, then tap Add Device and follow the on-screen steps to pair.
5. To start recording: long-press the button for 1.5 s. The device vibrates once and the LED stays blue.
6. To mark an important moment while recording: short-press the button.
7. To stop recording: long-press for 1.5 s. The device vibrates twice; the blue LED turns off.
8. Recordings sync automatically to the app via Bluetooth and Wi-Fi.

Full user manual: <https://www.ponora.ai/manual>

English

Important Information and Quick Start Guide

■ Safety Information

⚠ **Keep away from children.** Small parts and magnets pose a choking hazard for children under 3 years.

⚠ Magnets may interfere with pacemakers, cochlear implants, hearing aids, or other medical devices. Maintain a safe distance and follow the medical device manufacturer's recommendations.

- Do not expose the device to water. Operating temperature: 0 °C to 45 °C.
- Use only a USB-C compliant charger (5 V) with the supplied magnetic cable, or a Qi-compatible wireless charger. Do not use damaged cables or chargers.
- Do not open, modify, or attempt to repair the device. Contact support@ponora.ai.
- Built-in non-removable lithium-ion battery (130 mAh). Do not expose to fire, excessive heat, or direct sunlight. Improper handling may cause fire, explosion, or injury.
- Do not attempt to remove or replace the battery.

⚠ Recording laws vary by country and jurisdiction. You are solely responsible for obtaining required consent and complying with applicable laws. Unauthorized recording may result in civil or criminal liability.

English

Important Information and Quick Start Guide

■ Compliance and Disposal

CE – EU Declaration of Conformity

Hereby, Ponora International GmbH declares that the radio equipment type PNRN1 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Full text of the EU DoC: <https://www.ponora.ai/doc>

Radio frequency information

- Bluetooth: 2402–2480 MHz, ≤ 10 dBm
- Wi-Fi 2.4 GHz: 2412–2472 MHz, ≤ 20 dBm
- Wi-Fi 5 GHz: 5150–5250 MHz, ≤ 23 dBm

Operation in the 5150–5250 MHz band is restricted to indoor use within the EU.

WEEE: Do not dispose of this device with household waste. Return it to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, in accordance with Directive 2012/19/EU.

Battery: Contains a built-in lithium-ion battery (130 mAh). Do not dispose of with household waste. Return to an authorized battery collection point in accordance with Regulation (EU) 2023/1542.

Manufacturer

Ponora International GmbH
Hammfelddamm 4A, 41460 Neuss, Germany
www.ponora.ai
support@ponora.ai
Model: PNRN1

Deutsch

Wichtige Informationen und Kurzanleitung

Schnellstart

Ponora Note (Modell: PNRN1)

1. Gerät vollständig über das Magnetkabel laden (USB-C, 5 V).
Volle Ladung: ca. 120 Min.
2. Aufnahmetaste kurz drücken, um das Gerät zu aktivieren; die LED blinkt (weiß bei Akku $\geq 10\%$, rot bei $< 10\%$).
3. Laden Sie die Ponora Note App aus dem App Store, Google Play oder Samsung Galaxy Store herunter.
4. App öffnen, Konto erstellen oder anmelden, dann auf „Gerät hinzufügen“ tippen und den Anweisungen zur Kopplung folgen.
5. Aufnahme starten: Taste 1,5 Sek. lang drücken. Das Gerät vibriert einmal, die LED leuchtet blau.
6. Wichtige Momente markieren: während der Aufnahme die Taste kurz drücken.
7. Aufnahme beenden: Taste 1,5 Sek. lang drücken. Das Gerät vibriert zweimal; die blaue LED erlischt.
8. Aufnahmen werden automatisch per Bluetooth und Wi-Fi mit der App synchronisiert.

Vollständige Bedienungsanleitung: <https://www.ponora.ai/manual>

Deutsch

Wichtige Informationen und Kurzanleitung

■ Sicherheitshinweise

⚠ **Von Kindern fernhalten.** Kleinteile und Magnete stellen für Kinder unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr dar.

⚠ Magnete können Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate, Hörgeräte und andere medizinische Geräte beeinträchtigen. Halten Sie einen sicheren Abstand ein und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers des Medizingeräts.

- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser aus. Zulässige Betriebstemperatur: 0 °C bis 45 °C.
- Nur ein USB-C-konformes Ladegerät (5 V) mit dem mitgelieferten Magnetkabel oder ein Qi-kompatibles kabelloses Ladegerät verwenden. Keine beschädigten Kabel oder Ladegeräte verwenden.
- Gerät nicht öffnen, modifizieren oder selbst reparieren. Wenden Sie sich an support@ponora.ai.
- Eingebauter, nicht entnehmbarer Lithium-Ionen-Akku (130 mAh). Nicht Feuer, übermäßiger Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Unsachgemäße Handhabung kann Brand, Explosion oder Verletzungen verursachen.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen oder auszutauschen.

⚠ Die Gesetze zur Tonaufnahme variieren je nach Land und Rechtsordnung. Sie sind allein verantwortlich für die Einholung erforderlicher Einwilligungen und die Einhaltung geltender Gesetze. Unberechtigte Aufnahmen können zivil- oder strafrechtliche Folgen haben.

Deutsch

Wichtige Informationen und Kurzanleitung

■ Konformität und Entsorgung

CE – EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Ponora International GmbH, dass der Funkanlagentyp PNRN1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Vollständiger Text der EU-Konformitätserklärung:

<https://www.ponora.ai/doc>

Funkfrequenz-Informationen

- Bluetooth: 2402–2480 MHz, ≤ 10 dBm
- Wi-Fi 2.4 GHz: 2412–2472 MHz, ≤ 20 dBm
- Wi-Fi 5 GHz: 5150–5250 MHz, ≤ 23 dBm

Der Betrieb im Band 5150–5250 MHz ist innerhalb der EU auf den Innenbereich beschränkt.

WEEE: Dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab, gemäß Richtlinie 2012/19/EU.

Akku: Enthält einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku (130 mAh). Nicht über den Hausmüll entsorgen. Geben Sie das Gerät bei einer autorisierten Sammelstelle gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 ab.

Hersteller

Ponora International GmbH
Hammfelddamm 4A, 41460 Neuss, Deutschland
www.ponora.ai
support@ponora.ai
Modell: PNRN1

Français

Informations importantes et guide de démarrage rapide

Démarrage rapide

Ponora Note (Modèle : PNRN1)

1. Charger complètement l'appareil via le câble magnétique (USB-C, 5 V). Charge complète : env. 120 min.
2. Appui court sur le bouton d'enregistrement pour réveiller l'appareil ; la LED clignote (blanc si batterie $\geq 10\%$, rouge si $< 10\%$).
3. Téléchargez l'application Ponora Note sur App Store, Google Play ou Samsung Galaxy Store.
4. Ouvrez l'application, créez un compte ou connectez-vous, puis appuyez sur « Ajouter un appareil » et suivez les instructions pour appairer.
5. Pour commencer l'enregistrement : appui long de 1,5 s. L'appareil vibre une fois, la LED reste bleue.
6. Pour marquer un moment important pendant l'enregistrement : appui court sur le bouton.
7. Pour arrêter l'enregistrement : appui long de 1,5 s. L'appareil vibre deux fois ; la LED bleue s'éteint.
8. Les enregistrements se synchronisent automatiquement avec l'application via Bluetooth et Wi-Fi.

Manuel complet : <https://www.ponora.ai/manual>

Français

Informations importantes et guide de démarrage rapide

■ Consignes de sécurité

⚠ **Tenir hors de portée des enfants.** Les petites pièces et les aimants présentent un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans.

⚠ Les aimants peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires, les appareils auditifs et autres dispositifs médicaux. Maintenez une distance de sécurité et respectez les recommandations du fabricant du dispositif médical.

- N'exposez pas l'appareil à l'eau. Température de fonctionnement : 0 °C à 45 °C.
- Utilisez uniquement un chargeur conforme USB-C (5 V) avec le câble magnétique fourni, ou un chargeur sans fil compatible Qi. N'utilisez pas de câbles ou de chargeurs endommagés.
- Ne pas ouvrir, modifier ou tenter de réparer l'appareil. Contactez support@ponora.ai.
- Batterie lithium-ion intégrée non amovible (130 mAh). Ne pas exposer au feu, à une chaleur excessive ou à la lumière directe du soleil. Une manipulation incorrecte peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures.
- Ne tentez pas de retirer ou de remplacer la batterie.

⚠ Les lois relatives à l'enregistrement varient selon les pays et les juridictions. Vous êtes seul responsable de l'obtention des consentements requis et du respect des lois applicables. Tout enregistrement non autorisé peut engager votre responsabilité civile ou pénale.

Français

Informations importantes et guide de démarrage rapide

■ Conformité et mise au rebut

CE — Déclaration UE de conformité

Le soussigné, Ponora International GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type PNRN1 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Texte complet de la déclaration UE de conformité :

<https://www.ponora.ai/doc>

Informations de radiofréquence

- Bluetooth : 2402–2480 MHz, ≤ 10 dBm
- Wi-Fi 2.4 GHz : 2412–2472 MHz, ≤ 20 dBm
- Wi-Fi 5 GHz : 5150–5250 MHz, ≤ 23 dBm

L'utilisation dans la bande 5150–5250 MHz est limitée à l'intérieur dans l'UE.

DEEE: Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers.

Déposez-le dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, conformément à la directive 2012/19/UE.

Batterie: Contient une batterie lithium-ion intégrée (130 mAh). Ne pas jeter avec les déchets ménagers. Déposez l'appareil dans un point de collecte autorisé conformément au règlement (UE) 2023/1542.

Fabricant

Ponora International GmbH

Hammfelddamm 4A, 41460 Neuss, Allemagne

www.ponora.ai

support@ponora.ai

Modèle : PNRN1

Nederlands

Belangrijke informatie en snelstartgids

Snelstart

Ponora Note (Model: PNRN1)

1. Laad het apparaat volledig op via de magnetische kabel (USB-C, 5 V). Volledige lading: ca. 120 min.
2. Druk kort op de opnameknop om het apparaat te activeren; de LED knippert (wit bij accu $\geq 10\%$, rood bij $< 10\%$).
3. Download de Ponora Note-app uit de App Store, Google Play of Samsung Galaxy Store.
4. Open de app, maak een account aan of log in, tik op "Apparaat toevoegen" en volg de stappen om te koppelen.
5. Opname starten: druk 1,5 s lang op de knop. Het apparaat trilt eenmaal en de LED blijft blauw.
6. Belangrijke momenten markeren tijdens de opname: druk kort op de knop.
7. Opname stoppen: druk 1,5 s lang op de knop. Het apparaat trilt tweemaal; de blauwe LED gaat uit.
8. Opnamen worden automatisch via Bluetooth en Wi-Fi gesynchroniseerd met de app.

Volledige handleiding: <https://www.ponora.ai/manual>

Nederlands

Belangrijke informatie en snelstartgids

Veiligheidsinstructies

⚠ **Buiten bereik van kinderen houden.** Kleine onderdelen en magneten kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen jonger dan 3 jaar.

⚠ Magneten kunnen pacemakers, cochleaire implantaten, gehoorapparaten of andere medische hulpmiddelen verstoren. Houd een veilige afstand aan en volg de aanbevelingen van de fabrikant van het medische hulpmiddel.

- Stel het apparaat niet bloot aan water. Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C.
- Gebruik alleen een USB-C-conforme oplader (5 V) met de meegeleverde magnetische kabel of een Qi-compatibele draadloze oplader. Gebruik geen beschadigde kabels of opladers.
- Het apparaat niet openen, wijzigen of zelf repareren. Neem contact op met support@ponora.ai.
- Ingebouwde, niet-verwijderbare lithium-ionaccu (130 mAh). Niet blootstellen aan vuur, extreme hitte of direct zonlicht. Onjuist gebruik kan brand, explosie of letsel veroorzaken.
- Probeer de accu niet te verwijderen of te vervangen.

⚠ Wetten inzake opname verschillen per land en rechtsgebied. U bent zelf verantwoordelijk voor het verkrijgen van vereiste toestemming en het naleven van toepasselijke wetten. Niet-toegestane opnames kunnen civiele of strafrechtelijke gevolgen hebben.

Nederlands

Belangrijke informatie en snelstartgids

Conformiteit en verwijdering

CE – EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Ponora International GmbH, dat het type radioapparatuur PNRN1 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

Volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring:

<https://www.ponora.ai/doc>

Radiofrequentie-informatie

- Bluetooth: 2402–2480 MHz, ≤ 10 dBm
- Wi-Fi 2.4 GHz: 2412–2472 MHz, ≤ 20 dBm
- Wi-Fi 5 GHz: 5150–5250 MHz, ≤ 23 dBm

Gebruik in de band 5150–5250 MHz is binnen de EU beperkt tot gebruik binnenshuis.

AEEA: Gooi dit apparaat niet bij het huisvuil. Lever het in bij een aangewezen inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur, conform Richtlijn 2012/19/EU.

Accu: Bevat een ingebouwde lithium-ionaccu (130 mAh). Niet bij het huisvuil weggooien. Lever het apparaat in bij een erkend inzamelpunt conform Verordening (EU) 2023/1542.

Fabrikant

Ponora International GmbH

Hammfelddamm 4A, 41460 Neuss, Duitsland

www.ponora.ai

support@ponora.ai

Model: PNRN1

Español

Información importante y guía de inicio rápido

Inicio rápido

Ponora Note (Modelo: PNRN1)

1. Cargue completamente el dispositivo mediante el cable magnético (USB-C, 5 V). Carga completa: aprox. 120 min.
2. Pulse brevemente el botón de grabación para activar el dispositivo; el LED parpadea (blanco si la batería $\geq 10\%$, rojo si $< 10\%$).
3. Descargue la aplicación Ponora Note desde App Store, Google Play o Samsung Galaxy Store.
4. Abra la aplicación, cree una cuenta o inicie sesión, pulse «Añadir dispositivo» y siga las indicaciones para emparejar.
5. Iniciar grabación: pulsación larga de 1,5 s. El dispositivo vibra una vez y el LED se mantiene en azul fijo.
6. Marcar un momento importante durante la grabación: pulsación corta del botón.
7. Detener la grabación: pulsación larga de 1,5 s. El dispositivo vibra dos veces; el LED azul se apaga.
8. Las grabaciones se sincronizan automáticamente con la aplicación por Bluetooth y Wi-Fi.

Manual completo: <https://www.ponora.ai/manual>

Español

Información importante y guía de inicio rápido

■ Instrucciones de seguridad

⚠ **Mantener fuera del alcance de los niños.** Las piezas pequeñas y los imanes pueden suponer un riesgo de asfixia para niños menores de 3 años.

⚠ Los imanes pueden interferir con marcapasos, implantes cocleares, audífonos y otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia segura y siga las recomendaciones del fabricante del dispositivo médico.

- No exponga el dispositivo al agua. Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 45 °C.
- Utilice únicamente un cargador compatible con USB-C (5 V) con el cable magnético suministrado, o un cargador inalámbrico compatible con Qi. No utilice cables ni cargadores dañados.
- No abra, modifique ni intente reparar el dispositivo. Contacte con support@ponora.ai.
- Batería de iones de litio integrada y no extraíble (130 mAh). No exponer al fuego, al calor excesivo ni a la luz solar directa. Un uso incorrecto puede provocar incendios, explosiones o lesiones.
- No intente extraer ni sustituir la batería.

⚠ Las leyes sobre grabación varían según el país y la jurisdicción. Usted es el único responsable de obtener los consentimientos requeridos y de cumplir la legislación aplicable. La grabación no autorizada puede acarrear responsabilidad civil o penal.

Español

Información importante y guía de inicio rápido

■ Conformidad y eliminación

CE — Declaración UE de conformidad

Por la presente, Ponora International GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico PNRN1 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

Texto completo de la declaración UE de conformidad:

<https://www.ponora.ai/doc>

Información de radiofrecuencia

- Bluetooth: 2402–2480 MHz, ≤ 10 dBm
- Wi-Fi 2.4 GHz: 2412–2472 MHz, ≤ 20 dBm
- Wi-Fi 5 GHz: 5150–5250 MHz, ≤ 23 dBm

El uso en la banda 5150–5250 MHz está restringido al interior dentro de la UE.

RAEE: No deseche este dispositivo con los residuos domésticos.

Llévelo a un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, conforme a la Directiva 2012/19/UE.

Batería: Contiene una batería de iones de litio integrada (130 mAh).

No la deseche con los residuos domésticos. Lleve el dispositivo a un punto de recogida autorizado conforme al Reglamento (UE) 2023/1542.

Fabricante

Ponora International GmbH

Hammfelddamm 4A, 41460 Neuss, Alemania

www.ponora.ai

support@ponora.ai

Modelo: PNRN1

(United States)

FCC Compliance Information

FCC ID: 2BU87-PNRN1

FCC compliance information applies only to products marketed in the United States.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(United States)

FCC Compliance Information

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

(United States)

FCC Compliance Information

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health.

The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged. Device types: Ponora Note (FCC ID: 2BU87-PNRN1) has also been tested against this SAR limit. SAR information can be viewed on-line at <https://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/>. Please use the device FCC ID number for search.

This device was tested simulation typical 0mm to body.

To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories should maintain a separation distance between the user's bodies mentioned above, use accessories should not contain metallic components in its assembly, the use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

Ponora International GmbH

Hammfelddamm 4A, 41460 Neuss, Germany

www.ponora.ai
support@ponora.ai
privacy@ponora.ai

Full User Manual
<https://www.ponora.ai/manual>
EU Declaration of Conformity
<https://www.ponora.ai/doc>

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.
USB Type-C® is a registered trademark of USB Implementers Forum.

© 2026 Ponora International GmbH
Designed in Germany | Made in China

All rights reserved
Version 2.0 | May 2026

